

no prof. *de Pretis Cagnodo* pensijas, jo ir bijis apstiprināts un atzīts, ka *Trampuz* k-dzei nekādā veidā nevar pārņemt tādu atrašanās slimnīcā izmaksu aprēķināšanu un apmaksu, kuras pieprasīja slimnīca, kurā viņa tika uzņemta, ka slimība, kuras dēļ viņa bija jāievieto slimnīcā, un viņai taisītā ķirurģiskā operācija ir uzskatāma par "nopietnu" un ka laika ilgums, kuru viņa pavadīja slimnīcā, ir uzskatāms par nepieciešamu un ārstnieciski atbilstošu;

— piespriest atbildētāji atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Prasība, kas celta 2010. gada 26. oktobrī — Schätzel/Komisija

(Lieta F-109/10)

(2011/C 13/86)

Tiesvedības valoda — vācu

Lietas dalībnieki

Prasītājs: *Michael Wolfgang Schätzel* (*Ransbach-Baumbach*, Vācija)
(pārstāvis — *R. Oehmen, Rechtsanwalt*)

Atbildētāja: Eiropas Komisija

Strīda priekšmets un apraksts

Prasība atcelt Komisijas lēmumu, ar kuru atteikts piešķirt prasītājam atlaišanas pabalstu

Prasītāja prasījumi:

— atcelt Eiropas Komisijas 2010. gada 8. aprīļa noraidošo lēmumu, kā arī 2010. gada 30. jūlija lēmumu, ar kuru noraidīta sūdzība Nr. R/351/10, un piespriest Komisijai, pamatojoties uz prasītāja darbu laikā no 2009. gada 1. marta līdz 2010. gada 28. februārim, izmaksāt atlaišanas pabalstu, kura summa, atbilstoši apdrošināšanas iemaksu aprēķiniem, ir vienāda ar prasītāja darbības laikā Komisijā veikto pensiju apdrošināšanas iemaksu summu;

— piespriest Eiropas Komisijai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Prasība, kas celta 2010. gada 29. oktobrī — Couyoufa/Komisija

(Lieta F-110/10)

(2011/C 13/87)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāja: *Denise Couyoufa* (Atēnas, Grieķija) (pārstāvis — *S. Pappas, avocat*)

Atbildētāja: Eiropas Komisija

Strīda priekšmets un apraksts

Prasība atcelt atbildētājas lēmumu, ar kuru noraidīts prasītājas lūgums piemērot attiecībā uz viņu izņēmumu saistībā ar obligāto rotāciju

Prasītājas prasījumi:

— atzīt 2008. gada 31. jūlija lēmumu par prettiesisku;

— atcelt 2010. gada 26. februāra lēmumu, ar kuru noraidīts *Couyoufa* k-dzes lūgums;

— atcelt lēmumu, ar kuru noraidīta prasītājas sūdzība par šo lēmumu;

— piespriest Eiropas Komisijai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Prasība, kas celta 2010. gada 2. novembrī — Trentea/FRA

(Lieta F-112/10)

(2011/C 13/88)

Tiesvedības valoda — angļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: *Cornelia Trentea* (Vīne, Austrija) (pārstāvji — *L. Levi* un *M. Vandenbussche*, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūra (FRA)

Strīda priekšmets un apraksts

Pirmkārt, prasība atcelt institūcijas, kura ir pilnvarota noslēgt darba līgumus, lēmumu, ar kuru ir noraidīta prasītājas kandidātūra uz administratīvā asistenta amatu iepirkumu un finanšu jomā, kā arī lēmumu par cita kandidāta iecelšanu.

Otrkārt, piespriest kompensāciju par materiālo un morālo kaitējumu.

Prasītājas prasījumi

Prasītājas prasījumi Civildienesta tiesai:

— atcelt institūcijas, kura ir pilnvarota noslēgt darba līgumus, 2010. gada 5. jūnija lēmumu, ar kuru ir noraidīta prasītājas kandidātūra uz amatu (ref. TAADMIN-AST4-2009) un lēmumu par cita kandidāta iecelšanu;

— vajadzības gadījumā atcelt 2010. gada 22. jūlija lēmumu, ar kuru noraidīts prasītājas pārskatīšanas pieteikums un sūdzības papildinājums;

— piespriest atbildētājam atlīdzināt prasītājam materiālos zaudējumus, kas atbilst starpībai starp viņas pašreizējo algu un AST4 algu līdz pensijas vecumam, ieskaitot visus pabalstus, maksājumus un tiesību uz pensiju kompensāciju;

— piespriest atbildētājam kompensēt prasītājas morālo kaitējumu, kas *ex aequo et bono* novērtēts EUR 10 000 apmērā;

— piespriest atbildētājam atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Civildienesta tiesas 2010. gada 18. novembra rīkojums — Vereecken/Komisija

(Lieta F-17/06) ⁽¹⁾

(2011/C 13/89)

Tiesvedības valoda — franču

Pirmās palātas priekšsēdētājs ir izdevis rīkojumu izslēgt lietu no reģistra.

⁽¹⁾ OV C 96, 22.04.2006., 39. lpp.